



愛苗慈善基金  
Sow Charity  
Foundation

年報

報告年份  
二零二一至二零二二年度

項目 Item	資料名稱 Field Name	內容 Contents	填寫資料提示 Explanatory Notes
<b>1. 基本資料Basic Information</b>			
1.1	成立年份 Year of Establishment	2013	須根據正式註冊文件的紀錄 Should be based on records in official registration document(s)
1.2	註冊類別 Registration Type (註冊證書編號 Reference Number of the Certificate)	公司註冊	請註明註冊登記的性質, 例如「公 司註冊」或「社團註冊」等Please specify the nature of registration, e.g., Registered under Companies Ordinance or Societies Ordinance
1.3	是否獲豁免繳稅的慈善團體? Tax Exempted Charitable Institute?	是	依據香港稅務條例第 88 條, 獲 稅務局認可的慈善團體 Charitable institutes exempted from taxes under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance
1.4	機構地址 Organization address  通訊地址 General correspondence	九龍佐敦道渡船街 28號 寶時商業中心 1202 室  九龍佐敦道渡船街 28號 寶時商業中心 1202 室	機構地址與通訊地址一樣 Organization address is the same from general correspondence
1.5	電話 Telephone No	5543 2568 (WhatsApp)	請選擇機構接受公眾查詢的最常用 電話號碼 Please select the most commonly used phone number for public enquiries
1.6	傳真 Fax	30116106	請選擇最常用的傳真號碼 Please select the most commonly used Fax number
1.7	電郵 Email	info@sow.org.hk	請選擇最常用的電郵地址Please select the most commonly used Email address
1.8	機構網址 Organization's Website	http://www.sow.org.hk	如有, 請提供 Please provide if available
1.9	服務中心/單位總數 No. of Service Centers/Units	1	如有; 不包括總辦事處/總部 If any; excluding Head Office/Headquarter
1.10	員工總數 No. of Staff	6	如有; 包括非受薪及兼職員工 If any; Paid & Unpaid / Full- time & Part-time to be included

2. 機構管治 Corporate Governance			
2.1	機構宗旨及使命 Mission & Objectives	<p>1. 一起探究新時代所需的教育與家庭教養，成就每個人的獨特天賦，活出豐盛而有意義的人生。</p> <p>2. 連結社區資源，協家庭發助弱勢群體提供有效的學習機會，教養孩子的專業知識，建立「健康」及「正面」的生活。</p> <p>3. 透過不同的工作計劃及活動等，建立正面健康的家庭文化，關顧基層家庭，促進家庭和及社會融和。</p> <p>4. 連結教育工作者、家長、社會人士，同心合力實踐社會使命。</p>	<p>請簡述機構的宗旨及使命。通常是機構在年報及章程所列的宗旨或使命宣言</p> <p>Please briefly state the mission and objectives of the organization. It could be the aim or mission as stated in the annual report or the constitution of the agency</p>
2.2	董事局/執行委員會主席姓名 Name of Chairperson of Board of Directors/ Executive Committee	周彩紅小姐	如職位有不同名稱，請註明 If the name of post is different, please specify
2.3	董事局/執行委員會成員及職位 Name of Members of Board of Directors/ Executive Committee & their Positions	周彩紅小姐 張凌翰先生	<p>選填，建議提供 Optional. Supply of information advisable</p> <p>提供機構董事局/執行委員會成員資料有助讀者增進對機構背景及管治的瞭解 Provision of information of Members of Board of Directors/Executive Committee enhances readers understanding of the background and governance of the organization</p>
2.4	機構主管姓名及職銜 Name of Head of Agency and Title	周彩紅小姐 創辦人	如職位有不同名稱，請註明 If the name of post is different, please specify
2.5	機構組織架構說明 Description on Organizational Structure	附件一	建議採用圖示，如：組織架構圖 Graphic Presentation, such organization chart, is preferable

3. 年度主要會務及活動報告 Annual Report on Major Businesses & Activities			
3.1	主席及/或 機構主管工作報告 Report from Chairperson and/or Head of Organization		<p>選填，建議提供 Optional. Supply of information advisable</p> <p>在主席/機構主管的報提供年度內的主要會務簡介、服務回顧及機構發展前瞻有助讀者明瞭機構在有關年度內的主要工作及未來發展的展望 Chairperson/Heads Report on major business and service review of the year, with an outlook of the organization's future development helps readers know more about the works and missions of the organization</p>

3.2 主要服務、計劃及活動簡報 Brief Description on Major Service, Events and Projects				
活動名稱 Name of theEvents/ Activities	活動目的 Objective	活動內容簡 介Content	主要對象 Major Targets	人數/工作 坊次數 Number of Service Users/ Workshops
家長教育及 親子活動	為家長提供不斷學習的機會，提升有質素的親子時間，鼓勵與孩子共同成長，提升身心靈健康，建立健康和諧的家庭。	<p>我們與地區教會/團體合作，舉辦各種家長和親子活動工作坊，例如社區親子活在和身心靈提升工作坊等。這些活動將為家長和孩子們提供寶貴的互動和學習機會，幫助他們建立更緊密的關係，提升身心健康，並為他們提供實用的技能和知識。</p>  	家長、親子及照顧者	100

社會企業

盼望透過項目運作推動環保及可持續發展的重要性以及社會共融的概念。透過各類型工作坊，給予企業及公眾人士提升意識。

同時為婦女賦權，透過學做微型森林作品、各類意藝術、設計及工作坊，成為獨當一面的設計師。從中建立自信，發揮創作潛能。

受到新冠肺炎和流感的持續影響，我們意識到需要調整業務運作，以確保我們能夠提供有效的服務。除了透過網上舉辦工作坊的形式，我們也積極尋求合作機會，以擴大我們的客戶群。我們與另一家社會企業「黑暗中對話」合作，共同舉辦無聲森林工作坊，為多元人士提供更多培訓和就業機會。這個合作將有助於我們擴大服務的範圍，並為更多的基層媽媽提供就業和實習機會。我們相信這樣的合作可以為社會帶來更大的正面影響。



給予企業及公眾人士

基層媽媽、單親及低收入婦女

160

<p>柬埔寨小畫家</p>	<p>透過跨文化探訪體驗之旅及推動困境兒童教育，推動「施比受更為有福」以及鼓勵參加者關心世界弱勢社群，建立自己，助己助人。</p>	<p>開展跨文化體驗活動，盼望香港新一代能夠惜福，提供跨文化訓練以及潛能發展提升，學懂與不同背景的人共融相處，善用上天給予的天賦，關心社群。</p> <p>網上分享和會議形式。義工們透過網上視像展示兒童的畫作，並在網上進行活動，以支持他們的教育和生活需求，同時實現柬埔寨孤兒的夢想。透過網絡，我們能夠擴大我們的影響力，吸引更多的人關注和參與我們的籌款活動，以改善孤兒的生活與貧窮兒童。積極與本地機構合作，共同推動貧窮村落孩子的教育。</p>	<p>柬埔寨兒童及香港義工</p>	<p>260</p>
---------------	---	--	-------------------	------------



(可提供相關活動的照片輔助介紹Photos of respective activities may be supplied for illustration)

「機構財務資料」提供說明

為讓公眾進一步瞭解本機構的會務及服務營運情況，本機構謹提供以下資料，以增進讀者對本機構財務狀況的認識。

Note on provision of Financial information

To enable readers to better understand the service and operation of this Organization, the below information is provided for easy access to disclosed financial information of this Organization.

4. 財務狀況 Finance Situation 參考可提供的最近年度之經核實的周年帳目/財務報告。 Refer to latest available <u>audited Annual Accounts/Financial Statements</u>	
4.1 周年帳目/財務報告覆蓋的財政年度 Financial year covered by the above Annual Accounts/ Financial Statements	2021年(year)4月(month) 至to 2022年(year)3月(month)
4.2 本機構同意將上述周年帳目/財務報告向公眾披露 We agree to disclose the above Annual Accounts/Financial Statements to the public	<input type="checkbox"/> 是Yes <input checked="" type="checkbox"/> 否 No
4.3 如本機構同意將上述周年帳目/財務報告向公眾披露，有關資料可透過以下途徑獲取： If this organization agrees to disclose the above Annual Accounts/Financial Statements to the public, the information is available via:	
<input type="checkbox"/> 周年帳目/財務報告機構已上載機構網頁 (連結 link _____) Annual Accounts/Financial Statements have been uploaded to organization website	
<input type="checkbox"/> 周年帳目/財務報告機構存放於香港社會服務聯會參考圖書館 Annual Accounts/Financial Statements are available in the Reference Library of The Hong Kong Council of Social Service	
<input type="checkbox"/> 周年帳目/財務報告機構存放本機構辦事處，可致電 _____ 預約親臨閱覽 Annual accounts/financial statements available in our Office. Appointment for perusal can be made by calling phone no. _____	
<input type="checkbox"/> 其他途徑 Others _____	

機構主管姓名 Name of Head of Organization	周彩紅小姐	
機構名稱 Name of Organization	愛苗慈善基金	
職位 Position	創辦人	
簽署 Signature		
日期 Date	14/02/2024	

(完結End)



## 組織架構圖

